

二零零四年二月二十五日
資料文件

立法會食物安全及環境衛生事務委員會

從嘉道理農業輔助貸款基金
向受寒流影響的海魚養殖戶發放貸款

目的

本文件旨在請委員就政府關於從貸款基金撥出 1,000 萬元注資嘉道理農業輔助貸款基金(嘉道理貸款基金)，以便向受寒流影響的海魚養殖戶提供貸款的建議提出意見。

理由

2. 本地人工飼養的海魚大部分屬於熱帶／亞熱帶品種，當長期處於攝氏 15 度以下的水溫時，極易生病或死亡。最近於本年一月中至二月初期間出現的寒流，使本港海域的水溫急降至攝氏 15 度以下，導致多個魚類養殖區內的人工飼養海魚大量死亡。養魚戶因是次寒流造成的損失，估計多達 3 000 擔魚，總值約 1,000 至 1,200 萬元。

3. 為向有需要的養魚戶提供緊急援助，我們已迅速安排從緊急救援基金抽調款項，向每個受影響養魚戶發放最多 6,440 元的補助金。此外，我們預計不少深受是次天災打擊的養魚戶，將會向嘉道理貸款基金申請貸款，以重建其養魚業務。

4. 在現行安排下，海魚養殖戶可向嘉道理貸款基金申請貸款，以便拓展其業務和提昇生產力。有關貸款可用於購買魚苗、飼料、魚場設備，以及建造和維修魚排。至於貸款額，則視乎養魚戶在海魚養殖業務方面的需要和其他因素，包括他們的還款能力、過去還款表現、所提供的擔保人／抵押，以及養魚成長至可推出市場所需時間等。息率因貸款額而異，並會因應銀行的最優惠利率和存款息率而調整。

5. 現時，嘉道理貸款基金約有 60 萬元可動用貸款金額作貸款予養魚戶之用。為確保該貸款基金有足夠資金應付受影響養魚戶的需求，我們建議撥款 1,000 萬元予該基金作為借貸資本，由根據《嘉道理農業輔助貸款基金條例》(第 1080 章)設立的嘉道理農業輔助貸款基金委員會管理，並按照其條款和程序常規決定各申請人可獲的貸款額。該基金的一般貸款條件，亦將繼續適用於是次貸款（有關的貸款準則載於附件）。

未來路向

6. 視乎委員的意見和獲嘉道理貸款基金委員會批准，我們將向立法會財務委員會提交上述撥款建議，以祈能盡快向受影響的海魚養殖戶提供貸款。

衛生福利及食物局
二零零四年二月

從嘉道理農業輔助貸款基金
向海魚養殖戶發放貸款的準則

1. 貸款目的 用作營運資金，包括購買魚苗、魚糧、魚場設備，以及建造和維修魚排等。
2. 申請人資格 (a) 持有根據《海魚養殖條例》簽發的有效海魚養殖牌照人士，在海魚養殖業務方面需要貸款協助；

 (b) 海魚養殖場的海魚必須屬申請人所有，而不是由他人或公司實益擁有；以及

 (c) 申請人既無尚欠嘉道理基金的貸款，也無不良還款記錄。
3. 貸款次數和貸款額
 上限 每名申請人只會獲批一次貸款。

 貸款額上限將視乎實際海魚養殖作業的需要和能否按規定提供足夠抵押而定。
4. 抵押 貸款額超過 10 萬元，申請人須提供陸上產業和／或銀行擔保書作為抵押；貸款額不超過 10 萬元者，必須有一個擔保人。

5. 利息

貸款額不超過 10 萬元者，息率為平均銀行存款息率並經基金委員會批准的為準。

貸款額超過 10 萬元但在 16 萬元以下者，息率為平均銀行存款利率和最優惠利率總和除 2 並經基金委員會核准的為準。

貸款額在 16 萬元或以上者，息率為平均銀行最優惠利率，並經基金委員會核准的為準)。

[貸款期內息率固定不變]

6. 貸款期

貸款期按照貸款的用途而定，一般不超過兩年。貸款應按照情況每半年分期償還，亦可一次過清還。